

C o m u n i c a t d e p r e s ă

EXIMBANK SI BANCA TRANSILVANIA

AU SEMNAT UN ACORD DE PARTENERIAT

București, 14 noiembrie 2006 - Parteneriatul dintre EXIMBANK și Banca Transilvania reprezintă un acord de cooperare generală, în baza căruia EXIMBANK va oferi produse și servicii specifice pentru sprijinirea companiilor românești, care vor completa portofoliul de produse bancare a Băncii Transilvania.

“EXIMBANK lucrează acum așa cum fac toate societățile de asigurări și de garanții din țările Uniunii Europene. Ceea ce oferă EXIMBANK sunt produse ale Guvernului României. Concertarea eforturilor EXIMBANK cu băncile comerciale românești pentru asistarea operativă a clienților, agenți economici exportatori și IMM-uri poate asigura acestora gradul de competitivitate adecvat, facilitându-le accesul și menținerea pe piețele externe. Prin majorarea capitalului său social, EXIMBANK S.A. a primit o responsabilitate sporită față de clienții săi tradiționali și potențiali. De aici a apărut necesitatea conceperii de produse noi din seria garanțiilor și asigurărilor pe care le oferim agenților economici, inclusiv IMM-uri, beneficiari de credite de la băncile comerciale. Acordul de parteneriat încheiat astăzi între EXIMBANK și Banca Transilvania își propune să dezvolte cooperarea generală dintre cele două bănci, respectând complementaritatea ofertei de produse bancare în materie de garanții și asigurări în nume și cont stat ori în nume și cont propriu, cu participarea la sindicalizări de credit și risc” a declarat doamna Carmen Radu, Președinte EXIMBANK.

Astfel, produsele oferite în urma convenției cu Banca Transilvania sunt: garanții și asigurări în numele și contul statului, precum și compensarea parțială a dobânzii la creditele în lei. De asemenea, la cererea Băncii Transilvania, EXIMBANK poate acorda credite pentru a completa finanțarea acestora și sindicalizări de risc.

Robert C. Rekkers, Directorul General al Băncii Transilvania, declară: „Intreprinderile mici și mijlocii reprezintă una dintre liniile principale de afaceri ale băncii, alături de retail și corporate. Prin parteneriatul pe care îl inițiem astăzi cu Eximbank aducem valoare adăugată pe această piață, precum și noi oportunități pentru întreprinzătorii români”.

Produsele oferite de EXIMBANK, în baza acordului de parteneriat, sunt:

1. Garanții în nume și cont stat:

- Garanții de export pentru obiective complexe și produse cu ciclu lung de fabricație;
- Garanții de export pentru mărfuri generale;
- Garanții la creditele acordate pentru producția destinată exportului;
- Micro-garanția;
- Garanția pentru IMM-uri.

2. Asigurări în nume și cont stat:

- Asigurarea pe termen scurt a riscului de neplată la extern;
- Asigurarea creditelor acordate de Banca Transilvania pe termen scurt și mediu, pentru realizarea de bunuri și servicii destinate exportului;
- Asigurarea creditelor cumpărător acordate de Banca Transilvania pe termen mediu și lung, direct cumpărătorilor externi sau băncilor acestora, pentru finanțarea exporturilor românești;
- Asigurarea creanțelor rezultate din contractele de export de bunuri de capital, de servicii de construcții – montaj și alte servicii/lucrări la export pe termen mediu și lung;
- Asigurarea investițiilor românești de capital în străinătate pe termen mediu și lung.

3. Compensarea parțială a dobânzii

În scopul creșterii competitivității agenților economici, EXIMBANK oferă acest produs la creditele în lei, în baza fondurilor statului puse la dispoziția sa, conform normelor aprobate de Comitetul Interministerial de Garanții și Credite de Comerț Exterior.

4. În nume și în cont propriu Eximbank se poate implica în proiecte comune cu Banca Transilvania, la solicitarea acesteia, cum ar fi participarea la sindicalizări de:

- Credit, pentru completarea finanțării oferite de Banca Transilvania clienților săi;

- Risc pentru diminuarea riscurilor asumate de Banca Transilvania în cazul finanțărilor acordate clienților săi.

5. Rapoarte de informații comerciale cu privire la potențialii parteneri de afaceri ai clienților Băncii Transilvania.

În prezent, Banca de Export Import a României EXIMBANK pune la dispoziția întreprinderilor mici și mijlocii multiple instrumente financiar–bancare: finanțări (EXIMBANK oferă credite la cele mai competitive dobânzi de pe piața financiar-bancară românească), garanții pentru export (EXIMBANK își asumă riscuri pe care alte bănci comerciale nu și le asumă) și asigurări de export (EXIMBANK acoperă riscuri comerciale și politice).

EXIMBANK ocupă un loc distinct în peisajul instituțiilor financiar-bancare din România și susține exportatorii români în eforturile lor de a pătrunde și a-și consolida poziția pe piața internațională. În același timp, EXIMBANK sprijină financiar unele domenii naționale prioritare și întreprinderile mici și mijlocii.

Banca de Export Import a României EXIMBANK a fost creată în vederea facilitării accesului și menținerii exportatorilor români pe piețele externe, inclusiv pe cele cu grad de risc crescut, contribuind astfel la dezvoltarea economiei românești și a activității de comerț exterior, generând implicit noi locuri de muncă. Începând cu anul 2005, obiectul de activitate al Băncii de Export Import a României EXIMBANK a fost extins dincolo de sfera pură a exporturilor, permițând băncii să se implice în sprijinirea financiară a unor domenii naționale prioritare și a întreprinderilor mici și mijlocii.

Banca Transilvania, în peste 12 ani de activitate, a devenit o instituție financiară cu reprezentare națională, având 321 de unități și aproape 4.500 de angajați. Cu o cotă de piață de 4,5%, Banca Transilvania se află în topul primelor 10 bănci din România, în funcție de active. Este prima instituție bancară din România cotate la Bursa de Valori București (BVB), în anul 1997, caracterizată prin transparență, dinamism și proiecte de anvergură. Planul său de creștere în domeniul întreprinderilor mici și mijlocii cuprinde lansarea, la fiecare trei luni, a câte unui produs dedicat persoanelor cu spirit antreprenorial,

pentru inițierea sau creșterea unei afaceri. La acestea se adaugă Clubul Intreprinzătorului Român, fondat de Banca Transilvania, concept prin care se răspunde nevoii de consultanță și training a sectorului IMM din România.

Pentru informații suplimentare, vă invităm să accesați site-ul www.eximbank.ro sau www.bancatransilvania.ro.

EXIMBANK & BANCA TRANSILVANIA

Banca de Export Import a Romaniei EXIMBANK S.A.

Departamentul Comunicare și Relații Publice

Tel. 021 405 31 37

E-mail pr@eximbank.ro

Banca Transilvania

Direcția Marketing

Tel.: 0264 407 150

Persoane de contact: Anca Rarău – Director Marketing, anca.rarau@btrl.ro; Laura Petrehuș – Senior PR Officer, laura.petrehus@btrl.ro